



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MESSINA
Dipartimento di Scienze chimiche, biologiche, farmaceutiche e
ambientali

Rep. n. 024/2016

Università degli Studi di Messina	
UNMECLE - ChiBioFatAm	
Prot. n. 20076	del 30/03/2016
Interno / Esterno	
TIVCI III 15	Fasc. _____

Decreto

IL DIRETTORE

la lettera del Prof. Cuzzocrea Salvatore pervenuta il 29/03/2016, prot. n. 20070, con la quale lo stesso propone di sottoscrivere una Convenzione in collaborazione con la COOPERATIVA SERVIZI SOCIALI - COOPERATIVA SOCIALE e di avviare la proposta di attivazione di un Master di I livello in "Cure palliative e terapia del dolore";

VISTA

che la stipula della Convenzione ha per obiettivo la realizzazione di un Master di I livello in "Cure palliative e terapia del dolore", salva la preliminare e accertata disponibilità finanziaria a copertura della spesa conseguente, con la possibilità di riedizione dello stesso;

RILEVATO

la validità dei contenuti sia della bozza di Convenzione che della proposta di attivazione della prima edizione del master di cui sopra, unitamente al quadro finanziario, alla struttura organizzativa del C.T.S. ed al programma didattico ivi descritto, allegati alla lettera di proposta del Prof. Cuzzocrea Salvatore;

CONSIDERATA

l'urgenza di procedere alla stipula della Convenzione allo scopo di avviare la procedura relativa all'attivazione del Master sopra menzionato agli uffici competenti, entro i termini stabiliti dal Regolamento dei Corsi di Alta Formazione del nostro Ateneo,

RILEVATA

DECRETA

di approvare:

la stipula della Convenzione tra codesto Dipartimento e la COOPERATIVA SERVIZI SOCIALI - COOPERATIVA SOCIALE e l'affidamento al Dipartimento proponente della gestione amministrativo-contabile del Master e, contestualmente, la proposta di attivazione della prima edizione del master in "Cure palliative e terapia del dolore", invitando il proponente, Prof. Cuzzocrea Salvatore, ad avanzare richiesta al Magnifico Rettore per l'autorizzazione ad istituire il sopra menzionato Master, con i relativi adempimenti di competenza dell'Amministrazione Universitaria.

Si approva, infine la struttura organizzativa del Master, come di seguito riportato:

Direttore proposto per il Master: Prof. Cuzzocrea Salvatore.

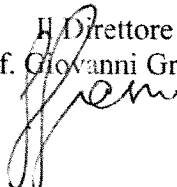
STRUTTURA ORGANIZZATIVA

Numero dei Componenti del Comitato tecnico scientifico			
Componenti interni			
Cognome e Nome	qualifica	SSD	Dipartimento
CUZZOCREA SALVATORE	P.O.	BIO/14	CHIBIOFARAM
ESPOSITO EMANUELA	R.U.	BIO/14	CHIBIOFARAM
SPATARI GIOVANNA	P.A.	MED/44	Dipartimento di Scienze biomediche, odontoiatriche e delle immagini morfologiche e funzionali
Nicocia GIACOMO	R.U.	MED/05	Dipartimento di Medicina Clinica e Sperimentale
Componenti Esterni			
Cognome e Nome	qualifica	Società/Università	
GALIPO' GIUSY	Procuratore	Cooperativa Servizi Sociali	
ROSSELLO ROSALBA	Medico oncologo	Ospedale San Vincenzo Sirina - Taormina (Me)	
SPENA ADRIANA	Psicologa	Cooperativa Servizi Sociali	

Il presente Decreto sarà sottoposto a ratifica nella prossima adunanza del Consiglio di Dipartimento.

Messina, 30 Marzo 2016

H. Direttore
 (Prof. Giovanni Grassi)



**PROPOSTA DI ATTIVAZIONE
MASTER DI I LIVELLO A.A. 2016/2017**

(coerentemente alle linee guida del regolamento dei corsi di alta formazione dell'Università degli Studi di Messina)

A. TITOLO DEL CORSO
METODI E TECNICHE SOCIO-SANITARIE PER LA GESTIONE PSICO-FISICA DEI MALATI TERMINALI, IN PEDIATRIA E GERIATRIA

B. STRUTTURA DI RIFERIMENTO	
Dipartimento -Centro interdipartimentale-	Dipartimento di Scienze Chimiche, Biologiche, Farmaceutiche e Ambientali
Data delibera di Dipartimento Approvazione Corso (da allegare al format)	
Sede del Corso	Dipartimento di Scienze Chimiche, Biologiche, Farmaceutiche e Ambientali, Viale Ferdinando Stagno d'Alcontres, n. 31, 98166 S. Agata, Messina; Istituto di Farmacologia del Dipartimento di Medicina clinica e sperimentale, Policlinico Universitario "G. Martino", Torre Biologica, 5° piano, via Consolare Valeria, 98125 Messina.
Strutture, attrezzature e spazi utilizzati per lo svolgimento dei corsi	AOU G. Martino, Messina; AOU Papardo - Piemonte, Messina; COOPERATIVA SERVIZI SOCIALI - COOPERATIVA SOCIALE.

C. ENTE DI GESTIONE	
Interno (dipartimento/centro con autonomia di spesa)	Esterno (solo se co-proponente)
Dipartimento di Scienze Chimiche, Biologiche, Farmaceutiche e Ambientali	COOPERATIVA SERVIZI SOCIALI - COOPERATIVA SOCIALE

D. TIPOLOGIA E DURATA DEL CORSO			
RIEDIZIONE	NO	NUOVA PROPOSTA	SI
DURATA MESI		12	
NUMERO ORE DI FREQUENZA PREVISTO		75%	
TOLLERANZA DELLE ASSENZE PREVISTA (non superiore al 25%)		25%	
NUMERO CREDITI UNIVERSITARI RICONOSCIUTI		60	

DATA PRESENTAZIONE RELAZIONE FINALE EDIZIONE PRECEDENTE (da allegare al format)	----
LNGUA	Conoscenza della lingua inglese.
SITO WEB DEL MASTER	PREVISTO

E. PARTECIPANTI			
Numero minimo per l'attivazione	30	Numero massimo per l'attivazione	100
Titoli di accesso ¹	Il corso si rivolge ai possessori di laurea in Infermieristica (Classe ISNT – Professioni sanitarie infermieristiche e professione sanitaria ostetrica) ovvero infermieri in possesso di diploma (di livello universitario o equiparato ai sensi della legge 8/02 n.1 purché con titolo scolastico di durata quinquennale), Farmacia, Chimica e Tecnologie Farmaceutiche, Psicologia, Fisioterapia e Tecniche della Riabilitazione, Dietistica, Sociologia e Servizi Sociali e Titoli equipollenti.		
Altri requisiti di accesso ²	Conoscenza della lingua inglese.		
Modalità di selezione	Per titoli, colloquio attitudinale sulle tematiche di base e sulla conoscenza della lingua inglese. Eventuali esperienze professionali attinenti al Corso		

F. STRUTTURA ORGANIZZATIVA			
Numero dei Componenti del Comitato tecnico scientifico			
Componenti interni			
Cognome e Nome	qualifica	SSD	Dipartimento
CUZZOCREA SALVATORE	P.O.	BIO/14	CHIBIOFARAM
ESPOSITO EMANUELA	R.U.	BIO/14	CHIBIOFARAM
SPATARI GIOVANNA	P.A.	MED/44	Dipartimento di Scienze biomediche, odontoiatriche e delle immagini morfologiche e funzionali

¹ Indicare i titoli di studio richiesti (laurea in, tutte le lauree, professionalità/esperienze lavorative specifiche e documentate, etc...)

² Ad esempio la conoscenza della lingua inglese.

NICOCIA GIACOMO	R.U.	MED/05	Dipartimento di Medicina Clinica e Sperimentale
Componenti Esterni			
Cognome e Nome	qualifica	Società/Università	
GALIPO' GIUSY	Procuratore	Cooperativa Servizi Sociali	
	n.1 medico esperto in cure palliative		
	n.1 Fisioterapista		

Direttore proposto:

Prof. CUZZOCREA Salvatore, Professore Ordinario - BIO/14. **Dipartimento di Scienze Chimiche, Biologiche, Farmaceutiche e Ambientali**

Al modello in originale da consegnare all'Unità Operativa Master allegare la delibera del Dipartimento proponente nella quale si propone il nome del direttore e si nominano i componenti il CTS.

Tutori (se previsti) n. 3

Ufficio di segreteria amministrativa

(indicare la struttura ed il referente/i da essa individuato/i).

G. DESCRIZIONE DEL PROGETTO FORMATIVO

Destinatari:

Sono ammessi alla partecipazione del Master laureati in: Scienze Infermieristiche, Farmacia, Chimica e Tecnologie Farmaceutiche, Psicologia, Fisioterapia e Tecniche della Riabilitazione, Dietistica e Titoli equipollenti.

Finalità del corso e adeguatezza al mercato del lavoro del processo formativo proposto:

Il Master mira a formare figure professionali esperte nel campo della somministrazione di Cure Palliative e terapie del dolore. Il Corso di studi formerà inoltre all'utilizzo di metodi d'intervento clinici, relazionali e socio-familiare di pazienti in trattamento palliativo, sia in ambito domiciliare che ambulatoriale, sia negli Hospices. Formando gli stessi alla gestione dei farmaci analgesici e adiuvanti per la cura del dolore ed al miglioramento delle qualità di vita nella fase terminale dei pazienti.

Obiettivi specifici:

Il Master formerà i candidati verso l'acquisizione delle seguenti conoscenze di base:

1. Conoscenza della storia e dei principi delle cure palliative;
2. Conoscenza della fisiopatologia del dolore cronico e delle malattie cronico-evolutive;
3. Conoscenza degli approcci diagnostici e terapeutici del dolore cronico e dei sintomi

in fase avanzata di malattia;

4. Conoscenza degli aspetti psicologici e spirituali che caratterizzano le esperienze di dolore cronico e di fine vita;

5. Comprensione dei problemi legali ed etici dell'assistenza in cure palliative e terapia del dolore.

Obiettivi formativi e di apprendimento:

1. Conoscenza del processo del morire e dell'accompagnamento al fine vita;

2. Acquisizione di competenze e strumenti per il lavoro di equipe;

3. Conoscenza degli assetti organizzativi della rete di cure palliative e terapia del dolore.

Profilo professionale e sbocchi professionali e occupazionali:

I professionisti in Cure Palliative e del Dolore collaborano con strutture ospedaliere pubbliche e private, realtà no-profit nazionali, i servizi territoriali e la libera professione.

H. ARTICOLAZIONE ED ORGANIZZAZIONE DIDATTICA DEL CORSO

Descrizione del piano didattico: Il piano didattico del Master in Cure Palliative e del dolore risulta:			
Attività formative	Attività disciplinari	Settori scientifico disciplinari	CFU
Di base	Discipline generali per la formazione in Cure Palliative e Terapie del Dolore	BIO/14 FARMACOLOGIA CLINICA MED/04 PATOLOGIA GENERALE M-DEA/01 DISCIPLINE DEMOETNOANTROPOLOGICHE	4
Caratterizzanti	Discipline specifiche	MED/06 ONCOLOGIA MEDICA MED/09 MEDICINA INTERNA MED/13 MALATTIE DEL SANGUE MED/26 NEUROLOGIA MED/38 PEDIATRIA GENERALE MED/41 ANESTESIOLOGIA M-PSI/08 PSICOLOGIA CLINICA MED/43 MEDICINA LEGALE MED/45 SCIENZE INFIERMIERISTICHE GENERALI CLINICHE E PEDIATRICHE MED/48 SCIENZE INFIERMIERISTICHE E TECNICHE NEURO-PSICHIATRICHE E RIABILITATIVE	18
	Scienze infermieristiche e Scienze della riabilitazione	MED/45 SCIENZE INFIERMIERISTICHE GENERALI CLINICHE E PEDIATRICHE MED/48 SCIENZE INFIERMIERISTICHE E TECNICHE NEURO-PSICHIATRICHE E RIABILITATIVE	6

	Attività di tirocinio	Laboratori delle competenze comunicative e relazionali Tirocini nelle strutture di CP ed Terapia del Dolore di sede o di rete	20
ADE			3
Prova Finale			3
TOTALE			60

Tipologia e modalità di svolgimento di verifiche intermedie e della prova finale:

Le verifiche intermedie si basano sulla valutazione di conoscenze e competenze acquisite durante lo studio frontale, le attività pratiche di tirocinio e le attività in modalità e-learning. La valutazione dello studio a casa e le esercitazioni dei singoli candidati saranno somministrate e valutate dal Tutor . Gli strumenti rintracciati a tale scopo saranno i seguenti :

Verifiche *ante*.

Colloquio conoscitivo e focus obiettivi didattici personalizzati;
verifica accesso alla sistema informatico;
questionario d'ingresso per la valutazione complessiva delle conoscenze generali;
definizione del punteggio di partenza.

Verifiche in *itinere*.

Tutoring attività di applicazione delle competenze;
prova scritta ed orale al termine di ogni modulo didattico;
attività di verifica periodiche in modalità informatica;
verifica presenze seminari.

Verifiche *post*.

Analisi punti totale verifiche in itinere;
test finale valutazione competenze tirocinio;
redazione tesi.

Carico di docenza interna	75h Lezione Frontale (51% docenti interni)
---------------------------	--

Lo svolgimento dell'attività didattica complessiva avviene secondo le seguenti modalità: lezioni Frontali (L.F.), attività didattica Interattiva (D.I.) sia diretta sia on-line, Lavoro a Piccoli Gruppi (L.P.G.), Seminari (S), Stages (St). Il numero di ore totali (1500) viene raggiunto con lo Studio Individuale (S.I.) e con la preparazione della tesi, secondo lo schema seguente.

Riepilogo delle 1500 ore (equivalenti a 60 CFU) *

	Modulo 1		Modulo 2		Modulo 3		Modulo 4		Subtotale		TOTALE	
L.F.	37,5	(1,5)	18,75	(0,75)	12,5	(0,5)	6,25	(0,25)	75	(3)		
D.I	100	(4)	50	(2)	50	(2)	12,5	(0,5)	212,5	(8,5)		
L.P.G.	50	(2)	50	(2)	6,25	(0,25)	6,25	(0,25)	112,5	(4,5)		
Stages	0	0	25	(1)	175	(7)	25	(1)	225	(9)		
Seminari	12,5	(0,5)	6,25	(0,25)	6,25	(0,25)	0	0	25	(1)		
S.I.	125	(5)	125	(5)	275	(11)	150	(6)	675	(27)		
Subtotal e	325	(13)	275	(11)	525	(21)	200	(8)	1325	(53)	1325	(53)
Tesi									175	(7)	175	(7)
Totale											1500	(60)

*I numeri in corsivo e parentesi corrispondono ai CFU sulla base dell'equivalenza 1 CFU = 25 ore.

In base alle esigenze lavorative dei corsisti, una percentuale di queste ore di DI e/o di LPG potrà essere svolta online con modalità docente-assistita in tempo reale.

Schema dell'articolazione didattica del corso (sequenzialità degli argomenti, attinenza ai vari settori scientifico-disciplinari, tempo dedicato a ciascun modulo, eventuali CFU):

N.	Modulo	Obiettivi formativi specifici e contenuti	SSD	Ore frontali	CFU
1	Farmacologia clinica e farmaco vigilanza in oncologia.	Fare acquisire conoscenze e competenze avanzate su: Infermieristica clinica. Promozione della sicurezza in contest assistenziali. Segnalazione di sospette reazioni avverse da farmaci. Farmaci di supporto nei pazienti chemioterattati. Vie di somministrazione e dispositivi specifici per l'infusione	BIO/14	37,5	1,5
2	Psicologia clinica Medicina Legale	Fare acquisire conoscenze e competenze avanzate su: Lettura psicologica della malattia e del dolore. Tanatologia e Psicologia delle situazioni di lutto e di crisi. Tecniche di costruzione di interventi integrati, condivisi. Elementi di medicina legale	M-PSI/08 MED/43	18.75	0.75
3	Scienze infermieristiche generali cliniche e pediatriche	Fare acquisire conoscenze e competenze avanzate su: Modalità differenziate di somministrazione dei farmaci. Gestione delle reazioni al farmaco in pediatria e geriatria. Tecniche e modalità di somministrazione del trattamento palliativo.	MED/45	12,5	0,5
4	Medicina fisica e riabilitativa e Sociologia dei processi culturali e comunicativi	Fare acquisire conoscenze e competenze avanzate su: Tecniche fisioterapiche di sollievo nei pazienti terminali. Gestione dei servizi di cure palliative. Tecniche di comunicazione e dinamiche di gruppo e familiari, in contesti di lutto e di crisi.	MED/34 SPS/08	6,25	0,25

TOTALE		75	3
--------	--	----	---

I. ATTIVITÀ DI STAGE
(allegare al progetto le relative dichiarazioni d'impegno)
non obbligatoria nel caso di corso di perfezionamento

	Struttura	Obiettivi formativi specifici e contenuti	Ore	CFU
	Cooperativa Servizi Sociali	Saper applicare tecniche di psicologia clinica in situazioni di lutto e di crisi, per singoli e gruppi. Saper strutturare, proporre e mediare interventi integrati palliativi.	25	1
	Hospice - AOU Policlinico Univ. "G. Martino", Messina	Acquisire le tecniche di somministrazione dei farmaci. Saper gestire le reazioni farmacologiche . Somministrare trattamenti palliativi	175	7
	Hospice- Azienda Ospedaliera Ospedali Riuniti "Papardo-Piemonte"	Acquisire le corrette tecniche fisioterapiche per il sollievo del malato terminale Acquisire conoscenze relative all'orientamento nei servizi di cure palliative. Esercitare tecniche di comunicazione ed osservare dinamiche di gruppo in casi di lutto e di crisi.	25	1

MODALITA' DI SVOLGIMENTO DELL'ATTIVITA':

Le attività di stage si svolgeranno presso Hospice - AOU Policlinico Univ. "G. Martino", Messina, Hospice- Azienda Ospedaliera Ospedali Riuniti "Papardo-Piemonte", Cooperativa Servizi Sociali con una durata di 225h da suddividere in tre moduli didattici .

I candidati saranno affiancati dal Tutor , con cui definire in condivisione, gli obiettivi formativi del tirocinio. Ogni modulo prevede:

- esercitazione scritta, correzione e restituzione del giudizio globale del tutor, in relazione alle competenze acquisite ed alle abilità dimostrate;
- attività di ripasso da casa , studio personale ed informatico;
- partecipazione a semi rari di settore;
- questionari di valutazione da parte dello studente , relativo all'andamento generale del modulo e specifico del Tutor e della struttura;
- esercitazione finale (tesi) di verifica delle competenze/conoscenze acquisite;

RUOLO SOGGETTO OSPITANTE IN FASE DI SELEZIONE TIROCINANTI:

Il soggetto ospitante provvederà all'intercettazione dei candidati sottoponendo gli stessi a colloquio conoscitivo, in fase di selezione. Collaboreranno a tale azione n.1 psicologo esperto in cure palliative , affiancato da n.1 medico esperto in cure palliative , per verificare eventuali esperienze pregresse , individuare la capacità del candidato di lavoro in team e valutare se lo stesso sia in grado di gestire situazioni critiche spesso dolorose.

L. IN CASO DI PROPOSTA DI RIEDIZIONE (solo per Master)**CAPACITA' DI ATTRAZIONE DEL MASTER**

Numero min. e numero max. posti previsti	
Numero domande pervenute	
Elenco studenti iscritti (indicare Ateneo di provenienza)	
Eventuali studenti stranieri	
Numero studenti ritirati	
Numero uditori	

RISULTATI PROCESSO FORMATIVI

Crediti acquisiti	
-------------------	--

Elenco studenti che hanno conseguito il titolo e relativa valutazione	
Elenco studenti che non hanno conseguito il titolo	

EFFICACIA ESTERNA PERCORSO FORMATIVO	
Esiti occupazionali riscontrati nel medio periodo. (1 anno per i master attivi da più anni)	
Esiti occupazionali riscontrati nel lungo periodo. (2 anno per i master attivi da più anni)	
Valutazione della formazione da parte dei corsisti	
Eventuali opinioni aziende/impresе sul grado di preparazione degli allievi ospitati durante l'attività di stage	

M. PIANO FINANZIARIO PREVENTIVO
--

USCITE DEL CORSO	
30	
Totale personale docente per attività formative	€7.500 (100E*75h)
Totale personale docente per attività organizzative e gestionali (tutors)	€10.000 (225h di stage al 50%*80E)
Compenso organi del Corso	€ 5.000 (forfait)
Rimborsi spese	€0.00
Totale funzionamento e servizi	€3.000 (forfait)
Totale dei costi del corso	€25.500 (A)

QUOTE DOVUTE ALL'UNIVERSITA'	
5% del costo di partecipazione al Corso: (€1.000,00 × N. 30 minimo iscritti previsti)	€. 1.500,00
10% del costo di partecipazione al Corso: (€1.000,00 × N. 30 minimo iscritti previsti)	€. 3.000,00
Totale quote dovute all'Università	€. 4.500,00 (B)

TOTALE USCITE DEL CORSO	€. 30.000,00 (C=A+B)
--------------------------------	-----------------------------

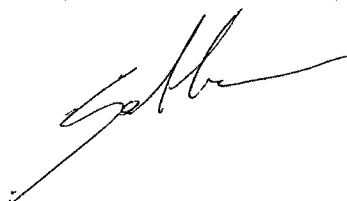
ENTRATE PREVISTE	
Quote d'iscrizione	€.30.000,00 (1.000E*30)
Quote Dovute all'Università (se previste separate dalla quota di iscrizione)	€.0.00
Enti Finanziatori/Sponsorships	€.0.00
Altri contributi	€.0.00
Totale entrate del Corso	€.30.000,00

TOTALE ENTRATE €30.000,00	TOTALE USCITE € 30.000,00
-------------------------------------	-------------------------------------

M. Informazioni per eventuali comunicazioni dell'ufficio centrale			
Tipologia	Cognome e Nome	Telefono	E-mail
Docente di riferimento	Prof. Cuzzocrea Salvatore	Tel: cell:	salvator@unime.it
Referente amministrativo	Dott.ssa Urzi Leonarda	Tel: cell:	durzi@unime.it

Messina, 29 Marzo 2016

Il Responsabile dell'Ente proponente
(Prof. Salvatore Cuzzocrea)





UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MESSINA
DIPARTIMENTO DI SCIENZE CHIMICHE, BIOLOGICHE,
FARMACEUTICHE E AMBIENTALI

Università degli Studi di Messina
UNMECLE – Dip. ChiBioFarAm

Prot. n° **26476** del 20/04/2016
Interno

Tit/Cl III / 5 Fasc.

Alla C. A. del Dott. Furnari Giuseppe

Responsabile U. OP. Master e Corsi
Perfezionamento
CARECI – Università degli Studi di Messina
Via Consolato del Mare, n. 41
98122 MESSINA
SEDE

Oggetto: **Proposta attivazione Master – Prof. Cuzzocrea Salvatore.**

RICHIESTA RETTIFICA TITOLO

Il sottoscritto Cuzzocrea Salvatore, Professore Ordinario presso Codesto Ateneo, nella qualità di proponente l'attivazione del Master di I livello, con la presente richiede ai Vostri Uffici (e al Nucleo di Valutazione) la rettifica del titolo attribuito allo stesso da "Cure Palliative e terapie del Dolore" in "Metodi e Tecniche socio-sanitarie per la gestione psico-fisica dei malati terminali, in pediatria e geriatria".

La richiesta di modifica, sopra menzionata, si rende necessaria per due ordini di ragioni:

- 1) Evitare che il Master possa erroneamente essere identificato in una delle tipologie previste e disciplinate dal **Decreto 04 Aprile 2012, pubblicato in G.U. il 16/04/2012, n. 89. Il presente Master assume una natura diversa, assolutamente non assimilabile e non riconducibile a quella descritta nel decreto menzionato;**
- 2) **Inquadrare, mediante il titolo sopra riportato, da un lato, gli elementi più specificatamente caratterizzanti in cui si focalizzano le finalità del Master di cui sopra e, dall'altro, realizzare un programma didattico professionalizzante che impieghi, in un connubio sinergico, le professionalità offerte dal CHIBIOFARM dell'Università di Messina e dalla Cooperativa Servizi Sociali di CAPO D'Orlando (tra i quali è stata stipulata apposita Convenzione, depositata agli atti).**

Si allega alla presente:

- la prima pagina della **Scheda di proposta rettificata** del Master sopra descritto.

Messina, 20 Aprile 2016

(Prof. Salvatore Cuzzocrea)



Università degli Studi di Messina

Vista la coerenza della proposta con le linee guida del vigente regolamento dei Corsi di Alta Formazione, si esprime parere favorevole all'attivazione del Master di II livello in *“Metodi e tecniche socio-sanitarie per la gestione psico-fisica dei malati terminali, in pediatria e geriatria”*, per l'A.A. 2016/2017.

Il Delegato ai Master e all'Alta Formazione
(Prof. Santi Fedele)

A handwritten signature in black ink, appearing to read "S. Fedele", positioned below the printed name.